

JUBILÄUM

1946

80 JAHRE ZUWA

2026

80 Jahre ZUWA – eine Reise, die in einer Einzimmerwohnung in Laufen begann.

Die Gründer Herta und Erich Zumppe flohen 1946 aus der sowjetischen Besatzungszone und handelten in den ersten Jahren in Laufen mit Fahrradteilen und Werkzeugen; Waren wurden oft gegen die knappen Grundnahrungsmittel getauscht.

1950 konnte erstmals ein Lager- und Werkstattgebäude angemietet werden und 1959 entstanden die ersten Spritzgeräte und Sonderanfertigungen für die Landwirtschaft. Ein Jahr später begann dann

der Bau des Firmengebäudes in Laufen, dem heutigen Firmensitz. 1969 wurde die erste Impellerpumpe produziert – bis heute eines der wichtigsten Produkte von ZUWA. Das Sortiment wurde in den folgenden Jahren stetig erweitert. 1998 übernahmen Petra Wimmer (geb. Zumppe) und Helmut Wimmer das Unternehmen. Der enge Austausch mit Kunden, ein zentrales Prinzip von ZUWA, führte 2003 zur Entwicklung des Solarcheck Mobilcenters, mit dem ZUWA Weltmarktführer wurde. Heute führt die dritte Generation das Familienunternehmen weiter: Jessica und Simon Mangelberger gestalten ZUWA für die Zukunft.

PERSÖNLICHE WORTE VON JESSICA UND SIMON MANGELBERGER (3. GENERATION)

Jessica Mangelberger

"Der Erfolg unseres Unternehmens, das sich mit Herzblut der Entwicklung und Herstellung von Pumpen widmet, ist kein bloßer Zufall.

Er gehört meiner Familie und unserem Team von knapp 50 engagierten Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, die jeden Tag ihr Bestes geben. Wir sind ein internationales Team, das zusammenhält, aufeinander achtgibt und in dem jede und jeder sich einbringt. Genau diese bunte Vielfalt macht uns so einzigartig! Gemeinsam haben wir 80 Jahre ZUWA gestaltet – und darauf sind wir als Familie und Unternehmen zutiefst stolz."

Simon Mangelberger

"Der Wandel der Zeit erfordert Offenheit für neue Ideen und den Mut, neue Wege zu gehen. Seit 80 Jahren folgen wir diesem Anspruch mit einem klaren Fokus auf unsere flexiblen Impellerpumpen. Unser besonderer Dank gilt unseren Mitarbeitenden, deren Engagement und Know-how diesen Weg möglich machen."

JEDE GENERATION TRÄGT IHRE EIGENE HANDSCHRIFT...

... und hat ihre eigene Art und Weise, die Arbeit zu gestalten und weiterzugeben.

Bis in die späten 1980er Jahre wurden technische Zeichnungen überwiegend von Hand am Zeichenbrett erstellt – ein kunstvolles Zusammenspiel aus Präzision und Handwerkskunst. Mit dem Einzug der Digitalisierung setzte eine stille Revolution ein: CAD (Computer Aided Design) triumphtierte. Seit den 2000er Jahren hat sich CAD als unverzichtbarer Standard in der Technik etabliert und prägt seitdem die Entwürfe – schnell, präzise und digital.



DREI GENERATIONEN FRAUENPOWER

Von links: Elsa Zumppe, Petra Wimmer (geb. Zumppe), Jessica Mangelberger (geb. Wimmer)



WIESCHNELL DIE ZEIT DOCH VERGEHT!

Generationenwechsel geglückt

ZUWA-Zumppe: Jessica und Simon Mangelberger leiten Laufener Pumpenhersteller

Laufen. Ihre Produkte sind weit über Stadt- und Landesgrenzen hinaus bekannt. Die Rede ist von ZUWA, Zumppe, einem der großen Traditionsbetriebe aus Laufen (Regenfelder Land). Im vergangenen Jahr übernahm die dritte Generation: Tochter Jessica und Schwager Simon Mangelberger sind seit Anfang 2023 neue Geschäftsführer des Maschinenbauers mit 40 Mitarbeitern.

Damit wurde das nächste Kapitel der Firmengeschichte aufgeschlagen. Die 1946 begonnene Zumppe das Unternehmen am Standort in Laufen unter dem Namen „Zumppe Waren“ bekannt wurde die Firma vor allem mit ihren Pumpen, die sie 13 Jahre nach der Gründung erstmals produzierte. Zum Angebot gehörten etwa Spritzgeräte für die Landwirtschaft. Nach dem Gründungs-

aufbau der Firma und einem 1969 erfolgten Umzug in das heutige Gebäude an der Tübingenstraße 1969 wurde die erste Impellerpumpe produziert. Bis heute eines der wichtigsten Produkte von ZUWA. Das Sortiment wurde in den folgenden Jahren stetig erweitert. 1998 übernahmen Petra Wimmer (geb. Zumppe) und Helmut Wimmer das Unternehmen. Der enge Austausch mit Kunden, ein zentrales Prinzip von ZUWA, führte 2003 zur Entwicklung des Solarcheck Mobilcenters, mit dem ZUWA Weltmarktführer wurde. Heute führt die dritte Generation das Familienunternehmen weiter: Jessica und Simon Mangelberger gestalten ZUWA für die Zukunft.

2006 die Einführung eines neuen Lagergebäudes am Standort und die Einführung eines TÜV-zertifizierten Qualitätsmanagements. Das mittlerweile vielfältige Produktspektrum von Pumpen, Zapfhähnen, Flanschen, Schweißgelenken, Füll- und Spülstationen ist weitgehend 2015 wurde der Standort erneut um ein Bürogebäude erweitert. Im Jahr 2018 übernahm Tochter Jessica Wimmer die Geschäftsführung. Mit Wirkung zum 1. Juli 2019 wurde der Partner Simon Mangelberger ebenfalls neues Mitglied der Geschäftsführung. So blieb genügend Zeit für einen „sanften“ Übergang an die nächste Generation, bevor Petra und Helmut Wimmer zum 1. Januar 2023 – nach mehr als 24 Jahren erfolgreicher unternehmerischer Tätigkeit – den letzten Schritt des langen und gut vorbereiteten Ausstiegs aus der ZUWA-Zumppe GmbH vollzogen. Die Funktion als Geschäftsführer wurde beendet und damit die Verantwortung an die Tochter Jessica Mangelberger (geb. Wimmer) und ihren Mann Simon Mangelberger abgegeben.

Sie haben seit verganginem Jahr an der Spitze des Pumpenherstellers ZUWA-Zumppe aus Laufen: Jessica und Simon Mangelberger. – Foto: CSU

Seit 80 Jahren in Laufen

Laufen. Petra und Helmut Wimmer haben zum 1. Januar 2023 die Geschäftsführung der seit 1946 in Laufen ansässigen ZUWA Zumppe GmbH in die Hände ihrer Tochter Jessica Mangelberger (geb. Wimmer) und Simon Mangelberger abgegeben. Die neuen Geschäftsführer konnten anlässlich eines Betriebsbesuches der Laufener-Leobendorfer CSU ihre „Sorgen, aber auch Lob“ anbringen, heißt es in der Pressemitteilung des Ortsverbandes.

1946 wurde der Maschinenbaubetrieb von Herta und Erich Zumppe unter dem Namen „Zumppe Waren“ gegründet. Fast 80 Jahre später befindet sich die Firma noch immer am Gründungsstandort. „Die beiden neuen Geschäftsführer gaben der CSU Laufen/Leobendorf mit einer Betriebsführung weitere interessante Einblicke“, heißt es. – red

➔ Mehr dazu lesen Sie heute auf Seite 7 (Heimatswirtschaft).

Sie war eine Stütze der Firma

„Zuwa-Zumppe GmbH“ in Laufen verabschiedet Dora Wimmer

Laufen (bb). Im Rönnerstüberl in Leobendorf traf sich auf Einladung der Geschäftsführer Petra und Helmut Wimmer die Belegschaft der Laufener Firma Zuwa-Zumppe GmbH Pumpen- und Spritzgerätekunde. Verabschiedung von Dora Wimmer. Sie war 47 Jahre lang eine Stütze der Firma, hielt durch in guten wie schwierigen Zeiten und trug wesentlich dazu bei, dass die Firma erhalten geblieben ist.

Dabei fing die „Karriere“ Dora Wimmer in der Firma gar nicht so vielversprechend an. Nach ihrem ersten Arbeitstag erklärte das junge Mädchen 1961 ihrer Mutter: „Da bleib ich!“ Sie hat es sich dann doch anders überlegt, und so wurde es fast ein halbes Jahrhundert bis sich Dora Wimmer nun in den Ruhestand verabschiedet hat, nicht ohne Petra und Helmut Wimmer – nicht verwandt oder verschwägert – zu versprechen, sie weiterhin zu unterstützen, wenn es nötig ist.

Helmut Wimmer erinnerte an die einzelnen Stationen Dora Wimmers und hob ihre Flexibilität besonders hervor. Immer wieder musste sie mit ihrem Büro umziehen, immer wieder neue Aufgaben übernehmen, und alles habe sie ausgezeichnet gemeistert. Sie habe die Lohn- und Provisionsabrechnungen gemacht und sich im Lager ausgediegt wie keine Zweite. Dora Wimmer habe neue Betriebsanordnungen angeordnet und sich schließlich auch noch zur Top-Verkaufsfrau entwickelt.

Ganz wesentliches Anteil habe Dora Wimmer außerdem am Erhalt der Firma gehabt. Nach Todesfällen und Umstrukturierungen bestand das Unternehmen nur noch aus fünf Personen. Seit dem „Neustart 1998“ ging es bergauf, und inzwischen sind wieder 25 Menschen dort beschäftigt. „Das haben wir dir mit zu verdanken“, erklärte Helmut Wimmer und überreichte Dora Wimmer einen kleinen Pokal. Sohn Christoph durfte Blau-

Wimmer habe neue Betriebsanordnungen angeordnet und sich schließlich auch noch zur Top-Verkaufsfrau entwickelt.

Ganz wesentliches Anteil habe Dora Wimmer außerdem am Erhalt der Firma gehabt. Nach Todesfällen und Umstrukturierungen bestand das Unternehmen nur noch aus fünf Personen. Seit dem „Neustart 1998“ ging es bergauf, und inzwischen sind wieder 25 Menschen dort beschäftigt. „Das haben wir dir mit zu verdanken“, erklärte Helmut Wimmer und überreichte Dora Wimmer einen kleinen Pokal. Sohn Christoph durfte Blau-

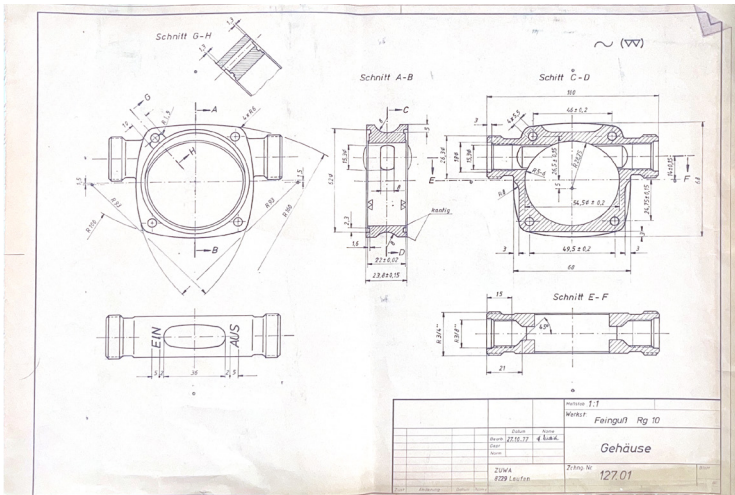
Wimmer überreichen und hat mit unserer Firma viel erlebt. Deshalb hätte ich eine „Zuwegung“ und eine Bitte für deinen Ruhestand: Schreib doch ein Buch, was so alles geschehen ist, wir Jüngeren wissen ja gar nicht alles“, meinte Helmut Wimmer. Von den Kollegen bekam Dora Wimmer schon ein Buch, ein neues nämlich, in dem sich alle Mitarbeiter der Firma verewigt haben.

Da warst uns immer eine kompetente Ratgeberin und hast mit unserer Firma viel erlebt. Deshalb hätte ich eine „Zuwegung“ und eine Bitte für deinen Ruhestand: Schreib doch ein Buch, was so alles geschehen ist, wir Jüngeren wissen ja gar nicht alles“, meinte Helmut Wimmer. Von den Kollegen bekam Dora Wimmer schon ein Buch, ein neues nämlich, in dem sich alle Mitarbeiter der Firma verewigt haben.

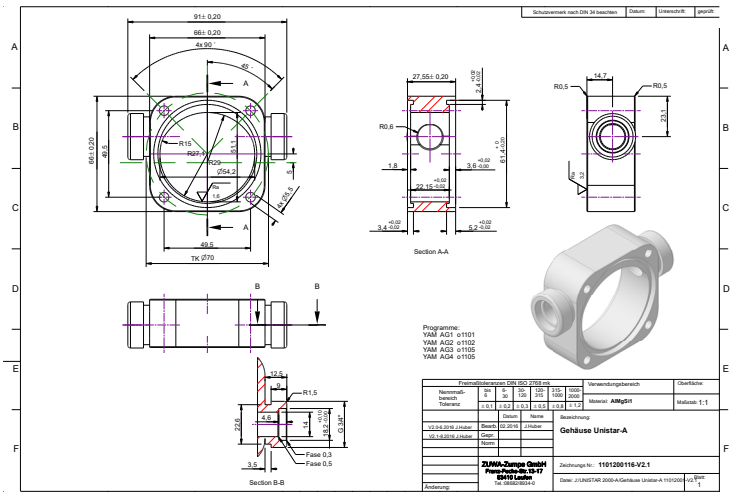
Geschäftsführer Helmut Wimmer, Dora Wimmer, Petra Wimmer und Sohn Christoph. Foto: Bohm

Durch die Globalisierung wurden nach und nach nationale Standards und Normen gegen international gültige ersetzt. Dieser Prozess wurde maßgeblich durch die Digitalisierung der Norm-Institute beschleunigt. Zu den Änderungen der Standards wurden auch neue Regeln für Angaben auf technische Zeichnungen erneuert und eingeführt. Darunter zählen etwa die Normschrift, sowie auch spezielle Angaben zu Oberflächenbeschaffenheit und Bemäßung.

Die klassische 2D-Zeichnung ist nach wie vor ein wesentlicher Bestandteil der technischen Dokumentation. Für Konstrukteure sind aber mittlerweile 3D-Modelle unverzichtbar für eine effiziente Anlagenplanung.



1977 Technische Zeichnung angefertigt mit Bleistift und Tusche



2016 Technische Zeichnung angefertigt mit CAD mit 3D-Modell

AUS VERGANGENHEIT WIRD ZUKUNFT: UNSER MESSESTAND IM WANDEL DER ZEIT



ACHEMA 2000



ACHEMA 2015



ACHEMA 2024



IFH 2002



Hannover Messe 2011

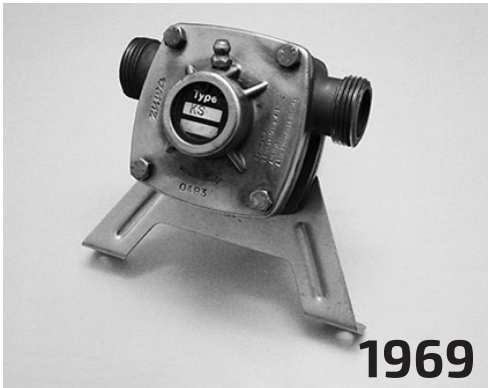


ISH 2025

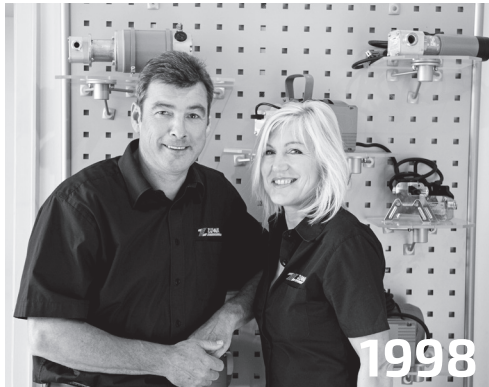
KLEINE EINBLICKE IN DIE MEILENSTEINE VON ZUWA!



1946 Die ersten Schritte von ZUWA: Die Gründung! Herta und Erich Zumpe gründen die Firma Zumpe Waren in Laufen.



1969 Produktion der ersten Impellerpumpe: Bis heute eines der wichtigsten Produkte von ZUWA. Erweiterung der Produktpalette in den folgenden Jahren um Pflanzenschutzgeräte, Dieselpumpen und Ölpumpen.



1998 Übernahme der Geschäftsführung: Durch Petra Wimmer, geb. Zumpe und Helmut Wimmer. Dadurch wird das familiengeführte Maschinenbauunternehmen an die nächste Generation übergeben.



2023 Übergabe an die 3. Generation: Petra und Helmut Wimmer haben zum 01.01.2023 die unternehmerische Verantwortung vollständig an ihre Tochter Jessica Mangelberger und ihren Mann Simon Mangelberger übergeben.



Geschäftsführer Helmut Wimmer erläuterte Bundesminister Peter Ramsauer, Bürgermeister Hans Feil und CSU-Ortsvorsitzendem Christian Schmidbauer (von rechts) die Fachbereiche des Unternehmens.

SOZIALES ENGAGEMENT WAR IMMER EIN WICHTIGER BESTANDTEIL VON ZUWA

Es liegt uns seit jeher am Herzen, Chancengerechtigkeit zu fördern und Menschen auf ihrem Weg zu unterstützen – und das wird auch so bleiben.

Aus diesem Grund verzichten wir seit einigen Jahren bewusst auf die üblichen Weihnachtsgeschenke. Stattdessen fließen unsere Mittel an den SOS-Kinderdorf e.V. sowie an die Familienhilfe Laufen. Letztere wird von Pfarrer Simon Eibl betreut, der den Familien stets als vertrauter Begleiter zur Seite steht und die Spenden persönlich an die Familien übergibt.



Spende für die Hilfsaktion der Sparkasse Berchtesgaden Land zur Unterstützung der Hochwassersopfer im Berchtesgadener Talkessel.



80 JAHRE ZUWA PUMPS FOR PROFESSIONALS

FEIERN SIE MIT UNS MIT UND ERWERBEN SIE DIE PERFEKTE PUMPE ZU ATTRAKTIVEN PREISEN

Für dieses Jahr haben wir **verschiedene Aktionen** geplant, bei denen Sie Pumpen von **ZUWA** zu attraktiven Konditionen beziehen können. Freuen Sie sich auf viele Highlights – jeden Monat erwartet Sie eine neue Gelegenheit und vielleicht schon bald Ihre **perfekte Pumpe** in Ihrem Portfolio.

DEN AUFTAKT MACHEN
UNSERE BEWÄHRTEN
BOHRMASCHINENPUMPEN

KLEIN, LEICHT, HANDLICH
UND IMMER EINSATZBEREIT!



ZUWA-Zumpe GmbH
Franz-Fuchs-Str. 13 - 17
D-83410 Laufen
Tel.: +49 (0) 8682 8934-0
E-Mail: info@zuwa.de
Web: www.zuwa.de